

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 15 (1897)
Heft: 123

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement. **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce. Paratt, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. **Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register de commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausstellungen: Wien. — Konsulate. — Consuls.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

(L. P. 281 et 282.)
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (616¹)
Im Ausstande des Konkursbeamten des Kreises Riesbach.

Gemeinschuldner: Hagmann, David, Bauunternehmer, von Stallikon, wohnhaft zum Sântis in Riesbach (Zürich V).
Datum der Konkurseröffnung: 5 April 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im «Ochsen» am Kreuzplatz in Zürich V.
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1897.

Kt. Bern. *Konkursamt Laufen.* (644)

Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Anton Imber sel. in Burg.
Datum der Liquidationseröffnung: 21. April 1897.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).
Eingabefrist: Bis 21. Mai 1897.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Olten.* (639)

Gemeinschuldner: Lüdi, Gottfried, Metzger, in Schönenwerd.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im Storch, in Schönenwerd.
Eingabefrist: Bis 1. Juni 1897.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (654)

Gemeinschuldner: Zehnder-Ackermann, Josef, Baumeister, Inhaber der Firma «J Zehnder-Ackermann», Sperrstrasse 103, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 7. Mai 1897, nachmittags 3 Uhr, im Civilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, Basel.
Eingabefrist: Bis 1. Juni 1897.

Kt. Schaffhausen. *Konkursamt Schaffhausen.* (653)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des verstorbenen Rudolf Kade, Uhrenmacher, wohnhaft gewesen zu Beringen.
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Mai 1897, vormittags 10 Uhr, im Stadthause zu Schaffhausen.
Eingabefrist: Bis 1. Juni 1897.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau.* (642)

Liquidation über den Nachlass des Johannes Grubenmann sel., von Teufen, gewesener Bierbrauer und Wirt, in Stein.
Datum der Liquidationseröffnung: 26. April 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus, in Herisau, Zimmer Nr. 23.
Eingabefrist: Bis 11. Mai 1897.
Diejenigen Kreditoren, welche ihre Forderungen schon am Beneficium inventarii angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben jedoch ihre Forderungen innert der Eingabefrist rechtsförmlich auszuweisen.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (655)

Failli: Butticaz, Louis-Charles, fils d'Henri-Elie, négociant en vins, à Tavel sur Clarens.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1897.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 mai 1897, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 1^{er} juin 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites des Franches-Montagnes,* (645)
à Saignelégier.

Failli: Donzé, Numa, fils Edouard, ci-devant fabricant d'horlogerie, aux Breuleux (F. o. s. du c. du 6 mars 1897, n^o 64, page 261).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 mai 1897.

Kt. Bern. *Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl.* (638)

Gemeinschuldner: Locher, F. F., Futter- und Obsthändler, im Bigenthal, Gemeinde Walkringen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1897, pag. 37).
Anfechtungsfrist: Bis 11. Mai 1897.

Kt. Glarus. *Konkursamt Glarus.* (646)

Gemeinschuldner: Gallati, Balthasar, alt Holzhändler, Näfels (S. H. A. B. Nr. 88 vom 27. März 1897, pag. 363).
Anfechtungsfrist: Bis 11. Mai 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (652)

Failli: Duvoisin, J., négociant, Rue du Grütli, à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1896, n^o 340, page 1397; du 6 février 1897, n^o 35, page 137 et du 10 mars 1897, n^o 68, page 277).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 mai 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Winterthur.* (649)

Gemeinschuldner: Blumer, Jacob, Bauunternehmer, in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1897, pag. 37 und Nr. 115 vom 24. April 1897, pag. 473).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Mai 1897 an Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 1. Juni 1897, nachmittags 4 Uhr, im Bahnhofsäli, Winterthur.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) Das Wohnhaus Nr. 693 (rot), an der Stadthaus- und Bankstrasse, Winterthur, stehend, für Fr. 80,000 asssekuriert, mit 249 m² Grundfläche und 112,9 m² Hofraum (Bauplatz) dabei.
2) Das als unvollendet für Fr. 50,000 asssekurierte Wohnhaus Nr. 2121, an der Bahnhofstrasse stehend, mit 132,4 m² Grundfläche.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (650)

Failli: Chapuis, Joseph, marchand de vins, à Bure (F. o. s. du c. du 12 décembre 1896, n^o 333, page 1369 et du 20 février 1897, n^o 50, page 199).
Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 28 avril 1897.
Jour, heure et lieu des enchères: Samedi, 5 juin 1897, dès 9 heures du matin, chez M. Jules Guélat, aubergiste, à Bure.
Désignation des immeubles mis en vente: Tous les immeubles sis sur les territoires des communes de Bure et de Courtemaiche.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Olten.* (648)

Gemeinschuldner: Lak, Rudolf, Dampfsäge und Hobelwerk, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 17. April 1897, pag. 447).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 22. Mai 1897 an Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 2. Juni 1897, vormittags 9 1/2 Uhr, in der Wirtschaft zum «Kreuz» in Kappel.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Hypothekar-Buch Kappel.		Kataster-Schätzung
Nr. 9	29 Aren 35 m ² Dickmatt	Fr. 1,140. —
» 196	20 » 36 » Hasenacker-Kreuzfeld	» 480. —
» 395	68 » 06 » Hintermatten	» 2,645. —
» 402	27 » 96 » Hofstatt	» 925. —
» 407	66 » 05 » Fersenmatt	» 2,570. —
» 408	17 » 35 » Wegmatt	» 530. —
» 500	70 » 20 » Lischmatt	» 2,145. —
» 558	29 » 43 » Thieracker-Oberlohnfeld	» 765. —

				Kataster-Schätzung	
Nr. 566	39	Aren	03 m ²	Breitacker-Oberlohnfeld	Fr. 1,085.—
» 596	65	»	85 »	Oberlohnfeldacker	» 1,920.—
» 710	53	»	63 »	Mättelacker	» 1,190.—
» 723	57	»	15 »	Hägi und Buholdenacker	» 1,310.—
» 762	22	»	42 »	Günzgerthaldacker	» 590.—
» 791	36	»	92 »	Führerfeldacker	» 770.—
» 842	37	»	32 »	Einigland im Born	» 340.—
» 860	25	»	70 »	Einigland auf dem Born	» 215.—
» 872	20	»	70 »	Einigland ob dem Führer	» 85.—
» 909	22	»	10 »	Einigland im Heizengraben	» 125.—
» 926	112	»	15 »	Hausplatz, Hofstatt und Garten	» 3,995.—
Wasserkräfte				Werkstatt Nr. 123 ^a	Fr. 7,300.—
Haus Nr. 123				1 Hobelmaschine m. Schleif-	
2 Transmissionen				apparat u. Zubehörenden	» 7,000.—
1 Transmission u. Sägegang				3 Transmissionen	» 1,800.—
do. (Holzzug)				1 Turbine	» 3,500.—
Scheune Nr. 123 ^a				Bahn und Gatter	» 5,000.—
Säge Nr. 123 ^b				do.	» 600.—
do. Nr. 123 ^c				Fraise	» 300.—
Magazin Nr. 123 ^d				1 Lokomobil m. Zubehörenden	» 8,500.—
Ladenhaus Nr. 123 ^e				Magazin Nr. 123 ^h	» 1,600.—
do. Nr. 123 ^f					

Hypothekar-Buch Gunzgen.

Nr. 258	88	Aren	15 m ²	Kellermatten	Fr. 3,040.—
» 616	30	»	65 »	Oberlohnfeld-Oberlisacker	» 765.—
» 628	21	»	62 »	Günzgerthaldacker	» 540.—
» 656	17	»	43 »	Buhholzfeldacker	» 435.—
» 671	76	»	25 »	Buhholzfeldacker	» 1,620.—

Hypothekar-Buch Hägendorf.

Nr. 352	19	Aren	14 m ²	Grossmatt	Fr. 770.—
» 353	36	»	75 »	Grossmatt	» 1,530.—

Dem Käufer der Dampfsäge und des Hobelwerks ist Gelegenheit geboten, den bei der Sägerei sich befindenden Holzvorrat im Werte von ca. Fr. 28,000.— (Sagholz, Rundholz, Bauholz, Stambretter, abgekantete Ware, Abladen, Hobelwaren etc.) zu kaufen. Genannte Waren könnten an Ort und Stelle günstig verarbeitet werden.

Kt. Thurgau. Das Betreibungsamt Uttweil im Auftrage der Konkursverwaltung. (647)

Gemeinschuldner: Streckeisen, Jean, in Uttweil bei Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1897, pag. 10).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Mai 1897 an im Bureau des Betreibungsamtes, in Dozwei.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 26. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft z. Seehof, in Uttweil.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

1) Hôtel du Lac, Bad- und Kuranstalt, nebst freistehender Scheune mit Wohnung, Waschhaus, assekuriert für Fr. 56,800. Konzerthalle und Seebad, assekuriert für Fr. 24,000.

2) Dependence «Seeburg», nebst Remise, assekuriert für Fr. 29,600.

3) Dependence «Villa Margaritha», nebst Waschhaus, assekuriert für Fr. 18,100.—

Zu dem Ganzen gehören schöne Gärten und prächtige Anlagen am See, sowie ca. 175 Aren Wies- und Ackerland.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. Président du Tribunal de Vevey. (640)

Débitur: Hauser, Fritz, entrepreneur de charpente, à Montreux (F. o. s. du c. du 17 février 1897, n° 47, page 187).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 8 mai 1896, à 9 heures du matin, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat. (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Genève. Tribunal de 1^{re} instance de Genève. (641)

Débitur: Zingg, Charles, tailleur, 10, Rue de Carouge, Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 janvier 1897, n° 14, page 54 et du 3 avril 1897, n° 95, page 392).

Date de l'homologation: 26 avril 1897.

Un délai de 15 jours, pour intertent action, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Bernische Bodenkreditanstalt in Liq.

Anzeige von der Auflegung der Verteilungsliste über die V. Abschlagszahlung an die Gläubiger. (Nachlassvertrag Art. XIV und Art. 261-266 des Betreibungs- und Konkursgesetzes.)

Die Verteilungsliste über die von der Liquidationskommission angeordnete fünfte Abschlagsverteilung an die Gläubiger von 5 % der ursprünglichen Forderungen liegt vom 1.-11. Mai 1897 auf dem Bureau des Unterzeichneten, Schauplatzasse 37, auf.

Bern, 28. April 1897.

Der Liquidator:
Leuenberger, Notar.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (651)

Sommation.

Les héritiers ou ayant-droits de feu Demoiselle Louise-Maria Tollenaire, quand vivait domiciliée au Plan-les-Onates, décédée à l'Hôpital Cantonal le 5 janvier 1897, sont invités, au besoin sommés, d'avoir à retirer à l'Office des faillites de Genève, Palais de Justice n° 56, avant le 15 mai

prochain, les objets revendiqués par feu D^{lle} Tollenaire dans la succession répudiée de feu Désiré Marlot et dont la revendication a été admise.

Faute par eux de ce faire dans le délai indiqué, il sera procédé par l'office soussigné à la vente aux enchères publiques des dits objets et le prix déposé à la caisse des consignations, sous déduction des frais.

Le directeur de l'office des faillites de Genève:
F. Lecoutre.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zarigo

1897. 26. April. Die Firma **Frau Müller-Vöggtli** in Zürich III (S. H. A. B. vom 13. Februar 1897, pag. 169) und damit die Prokura des Jakob Müller ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. April. Die Firma **W^{vo} E. Rubly-Wegmann** in Seen (S. H. A. B. vom 16. Dezember 1896, pag. 1383) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. April. Inhaber der Firma **A. Locher** in Seen ist Alfred Locher-Egli, von Schlieren, in Seen. Manufaktur-, Mercerie-, Schuh-, Glas- und Blechwaren. In Nr. 488.

27. April. Aus dem Vorstande der **Landw. Genossenschaft Fehraltorf** daselbst (S. H. A. B. vom 4. März 1896, pag. 245) sind getreten Rudolf Weiss, Vizepräsident, und Friedrich Halter, Beisitzer, und an deren Stelle gewählt worden als Vizepräsident Martin Wanner (bisher Beisitzer) und als Beisitzer Heinrich Wohlgenuth und Adolf Keller, beide von und in Fehraltorf.

27. April. Inhaber der Firma **J. Meili** in Winterthur ist Jakob Meili, von und in Winterthur. Fellhandlung und Weine migros und détail. Meilistrasse 1.

27. April. Die Firma **Frau M. Markl, vorm. Frau Wwe. Preysch** in Winterthur (S. H. A. B. vom 27. September 1893, pag. 848) ist infolge Wegzuges der Inhaberin nach Schaffhausen erloschen.

**Bern — Berne — Berna
Bureau de Courtelary.**

1897. 22. avril. La maison **B. Amann**, à La Heutte (F. o. s. du c. du 27 avril 1894, n° 406, page 431), est radiée ensuite du décès de son chef. La procuration que la dite maison avait conférée à Emma Amann, est par ce fait révoquée.

22. avril. La société en nom collectif **Goschler & Co**, fabrication et commerce d'horlogerie, à Bienne, inscrite au registre du commerce de Bienne, le 30 octobre 1885 (F. o. s. du c. des 7 novembre 1885, n° 108, et 9 novembre 1890, n° 145), est composée de: 1^o Caroline Goschler née Goschler, d'Auxonne, Côte d'Or. 2^o René Blum-Goschler, de Starrkirch-Wil (Soleure), et 3^o Charles Bigard dit Picard, de Dijon, tous à Bienne, tous trois individuellement porteurs de la signature sociale. Cette société a fondé à La Heutte une succursale ayant pour objet la fabrication d'horlogerie et a commencé ses opérations le 1^{er} janvier 1897. Bureau: Fabrique de La Heutte.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1897. 26. April. Unter der Firma **Verlagsanstalt Benziger & Co, A. G.** (Etablissements Benziger & Co, S. A.; Stabilimenti Benziger & Co, S. A.; Establecimientos Benziger & Co, S. A.; Establecimientos Benziger & Co, S. A.) gründet sich mit Hauptsitz und Gerichtsstand in Einsiedeln auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft. Zweck derselben ist die Erwerbung, der Weiterbetrieb, sowie die eventuelle Erweiterung des von der erloschenen Kommanditgesellschaft «Benziger & Co» in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 91 vom 30. März 1897, pag. 375) geführten Geschäftes samt Filialen in Waldshut und Köln a. Rh., mit Ausnahme des an die Kollektivgesellschaft «Benziger & Co» übergebenen Devotionalien-Detailgeschäftes in Einsiedeln. Der Geschäftsbetrieb umfasst Buch- und Kunstverlag, Sortimentshandel, Betrieb eines artistisch-graphischen Instituts und Fabrikation von Kultusgegenständen, sowie Handel mit solchen. Die Gesellschaftsstatuten sind den 15. Februar, 20. März und 21. April 1897 festgestellt worden, und das erste Rechnungsjahr der Gesellschaft beginnt mit 1. Januar 1897. Das Gesellschaftskapital beträgt zwei und eine halbe Million Franken (Fr. 2,500,000), eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 5000, und ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch rekommandierte Briefe an die Aktionäre und durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt». Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben drei vom Verwaltungsrate aus seiner Mitte gewählte Direktoren. Für die ersten drei Jahre sind dieselben gemäss Art. 649 O. R. durch die Statuten bezeichnet worden. Die Direktoren führen durch Ermächtigung des Verwaltungsrates jeder für sich die Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Direktoren der Gesellschaft sind Karl Benziger-Schnüringer, Charles M. Benziger-Gotfried und Joseph Benziger-Mader, alle drei von und in Einsiedeln.

27. April. Inhaber der Firma **Wittwe Josefa Albin-Janser** in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, ist Wittwe Josefa Albin, geb. Janser, von Medels (Graubünden), wohnhaft in Brunnen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Tuchhandlung.

27. April. Inhaber der Firma **Franz Cernčić** im Fallenbach bei Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, ist Franz Cernčić, von Marburg (Steiermark), wohnhaft im Fallenbach bei Brunnen. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung und Wirtschaft.

27. April. Inhaber der Firma **J. Nigg-Aufdermaur** in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, ist Josef Nigg-Aufdermaur, von Gersau, wohnhaft in Brunnen, Bahnhofstrasse. Natur des Geschäftes: Konditorei und Wirtschaft.

27. April. Inhaber der Firma **Jean Bachofen** in Morschach ist Jean Bachofen, von Zürich, wohnhaft in Morschach. Natur des Geschäftes: Hotel und Pension Rütliblick.

27. April. Inhaber der Firma **Franziska Amgwerd**, vormals Aktiengesellschaft Globus, in Einsiedeln, ist Franziska Amgwerd, von Steinen, wohnhaft in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Luxus- und Haushaltsartikel.

**Tessin — Tessin — Tielno
Ufficio di Locarno.**

1897. 26. aprile. La ditta individuale **Bonomi Antonio**, in Locarno (F. u. s. di c. del 11 aprile 1894, n° 85, pag. 350), viene cancellata pel decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson.

1897. 26 avril. Louis-Henri Martin et son fils Auguste-Paul Martin, les deux de Ste-Croix, domiciliés à l'Auberson rière Ste-Croix, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale **L. Martin et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1897. Genre de commerce: Fabrique de pièces à musique.

26 avril. La raison de commerce **Frères Jaccard du Gros**, à Ste-Croix et Genève (F. o. s. du c. des 31 mars 1883, n° 46, page 354, et 7 octobre 1892, n° 217, page 873), a cessé d'exister ensuite de décès de l'un des associés, Gérard Jaccard.

Arthur, feu Samuel Jaccard du Gros, de Ste-Croix, domicilié à Genève, et les trois enfants mineurs de défunt Gérard Jaccard, de et à Ste-Croix, qui sont Charlotte, Alfred et Samuel Jaccard, au nom desquels mineurs agit leur mère tutrice Rosa, née Mermod, veuve de Gérard Jaccard, au dit Ste-Croix, dûment autorisée aux présentes par la justice de paix du cercle de Ste-Croix, suivant délibéré du 1^{er} avril 1897, ont constitué à Ste-Croix et Genève, sous la raison sociale **Jaccard du Gros et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1897. Elle reprend l'actif et le passif de l'ancienne société «Frères Jaccard du Gros» et continue le même genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. L'associé Arthur Jaccard du Gros a seul la signature sociale.

Bureau de Moudon.

26 avril. Dans son assemblée générale du 17 janvier 1897, la **Société de la boucherie sociale de Lucens**, dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. du 10 février 1887, n° 14, page 101), a modifié l'art. 8 de ses statuts comme suit: Les bénéfices seront répartis à la fin de l'année courante. Le 5% en sera prélevé pour être ajouté au fonds de réserve. L'assemblée, sur préavis du comité, pourra élever ou abaisser ce taux, suivant l'importance des bénéfices de l'exercice courant. En cas de dissolution de la société, l'actif net sera réparti par tête entre les sociétaires qui feront partie de la société au moment de la dissolution. Cette répartition sera faite à prorata du temps que l'associé aura fait partie de l'association et suivant l'importance de sa souscription.

26 avril. Le chef de la raison **M^{re} Stoudmann**, à Moudon, est Maurice, fils de Pierre-Daniel Stoudmann, de Naz, domicilié à Moudon. Genre d'affaires: Boucherie. 28, Rue Mauborget.

Bureau de Payerne.

21 avril. Le chef de la maison **Gachet Jean**, à Sassel, est Jean, fils de François Gachet, de Bettens, domicilié à Sassel. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge communale «A l'Aigle», à Sassel.

23 avril. En suite de décision de l'assemblée générale des actionnaires du 21 mai 1896, de la société anonyme **La Rûche**, dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. des 8 et 13 décembre 1893, pages 1039 et 1058), le capital social a été porté de fr. 50,000 à fr. 58,000, divisé en 290 actions de fr. 200 chacune, entièrement libérées.

Bureau de Vevey.

26 avril. La raison **Louis Buttiaz**, à Tavel-Montreux (F. o. s. du c. du 14 avril 1883, n° 54, page 420), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 26 avril. Le chef de la maison **Clavenna Louis**, à Croix-de Rozon (commune de Bardonnex), est Louis-Claude Clavenna, de Mornex (Haute-Savoie), domicilié à Croix-de Rozon. Genre d'affaires: Entreprises de gypserie, peinture et maçonnerie.

26 avril. Le chef de la maison **Albert Tissot-Suter**, à Genève, commencée le 7 avril 1897, est Albert Tissot, allié Suter, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-brasserie. Locaux: 6, Carrefour de Rive. (Ancien établissement Curtet-Hector.)

26 avril. La raison **Perret Jules**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1884, n° 10, page 67), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Les suivants: Jacques, dit John Perret, et Philippe-Marc Perret, tous deux fils de Jules Perret, de Genève, y domiciliés, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Perret frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1897, et a pour objet la reprise de la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Fabrique d'eaux gazeuses et liqueurs. Locaux: 20, Rue Traversière.

26 avril. La maison **François et Sisard**, commerce de vins en gros, établie à Sommières (Gard), et qui avait une succursale à Carouge (Genève), laquelle avait été radiée d'office, suivant F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1896, n° 182, page 757, a rétabli, à Chêne-Bourg (Genève), sous la même raison sociale, une succursale qui a commencé le 9 mars 1897. La succursale est représentée par l'un ou l'autre des associés, qui sont: Auguste François, domicilié à Sommières, et Paul Sicard, domicilié à Chêne-Bourg.

26 avril. La société anonyme dite **Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1886, page 392), a, dans son assemblée générale du 21 avril 1897, nommé membre du conseil d'administration, Guillaume Pictet, banquier, à Genève, en remplacement de Alfred Gautier, décédé.

Édig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9214. — 29. April 1897, 10 Uhr a.

Goschler & C^{ie}, Fabrikanten,
Biel (Schweiz).



Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

Nr. 9215. — 30. April 1897, 9 Uhr a.

Gesellschaft für diätetische Produkte, A.-G., Fabrik,
Zürich (Schweiz).



Diätetische Produkte.

(Uebertragung von Marke Nr. 8573 der Firma «A. Schneebeli & C^{ie}», eingetragen für «Enterose», diät. Nahrungsmittel.)

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Ausstellungen. — Wien. Aus Anlass des 50jährigen Regierungsjubiläums des Kaisers von Oesterreich findet in Wien vom 5. bis 9. Januar 1898 unter dem Protektorat der Kaiserin die II. internationale Kochkunstausstellung statt. Dieselbe bezweckt, die Fortschritte auf dem Gebiete der Thätigkeit der gastronomischen und kulinarischen Gewerbe darzustellen, und wird in den Lokalitäten der Sofiensäle, Marxergasse, Wien III, abgehalten. Sie umfasst nachstehende sieben Gruppen: I. Gastronomische und kulinarische Gegenstände (Esswaren). II. Getränke. III. Industrie (Kochvorrichtungen, Küchen- und Kellereinrichtungen, Tischwäsche, Tafelservice etc. IV. Fachschulen, Kochbücher, fachwissenschaftliche Werke und Journale, Wein- und Speisekarten (Menus) etc. V. Erfindungen und Neuheiten, antike Gegenstände, welche die Kochkunst betreffen. VI. Kosthallen für Verabreichung von Esswaren und Getränken. VII. Pavillon für Artikel für die Getränkekonkurrenz.

Anmeldungsunterlagen müssen bis spätestens Ende Oktober 1897 erfolgen. Für Platzmiete in der kulinarischen Abteilung sind pro Quadratmeter Tischfläche fl. 12 und für den Quadratmeter Wandfläche fl. 5 zu entrichten. In den andern Ausstellungsräumen beträgt die Platzmiete für Boden- oder Wandfläche fl. 7 pro Quadratmeter. Die Prämien bestehen in Ehrendiplomen, Medaillen in Gold, Silber und Bronze und können ausser an die Aussteller auch an die Verfertiger der prämierten Artikel verabreicht werden.

Exemplare der Aufrufe zur Beteiligung, der allgemeinen Bestimmungen und Klassifikation, sowie Anmeldeformulare können bei der eidgenössischen Handelskanzlei in Bern bezogen werden.

Konsulate. Herrn Leopold Diaz in Genf ist vom Bundesrat am 30. April das Exequatur als Generalkonsul der Argentinischen Republik erteilt worden.

Consulats. Le conseil fédéral a, dans sa séance du 30 avril, accordé l'exéquatur fédéral à M. *Leopold Diaz*, à Genève, consul général de la République argentine.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft
in Zürich.

Nach Beschluss der gestrigen Generalversammlung wird der Coupon
Nr. 18 unserer alten, bezw. Nr. 5 unserer neuen Aktien mit

Fr. 75

von heute ab an der Gesellschaftskasse eingelöst.
Wir bitten die Coupons mit Bordereau zu versehen.
Zürich, den 1. Mai 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

(432^a) **Riedtmann-Naef.**

Der Generaldirektor:

H. Müller.

„SCHWEIZ“

Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für
das Geschäftsjahr 1896 auf 5% festgesetzt (H 2248 Z)
Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 27 mit

Fr. 25

und zwar von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst.
Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.
Zürich, den 30. April 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

(433^a)

Riedtmann-Naef.

Der Direktor:

H. Knorr.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit gemäss § 17 der neuen Statuten zu dem **Donnerstag, den 6. Mai 1897, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung (382¹)

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Vorlage des Berichtes über das Geschäftsjahr 1896.
- 2) Bericht der Herren Censoren, Gutachten des Aufsichtsrates und Abnahme der Rechnung.
- 3) Antrag des Aufsichtsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl eines Bevollmächtigten für den Ankauf-Verkauf und die Uebertragung französischer Rententitel und die Annahme, Aenderung oder Löschung französischer Hypotheken.
- 5) Wahl von drei Censoren und 2 Suppleanten für das Jahr 1897.

Für die Stimmberechtigung ist § 19 der neuen Statuten massgebend. Die Stimmkarten können von Mittwoch, den 28. April, an auf dem Bureau der Gesellschaft und auch unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung in Empfang genommen werden.

Der Geschäftsbericht wird den Herren Aktionären in besonderer Sendung zugestellt und kann auch an unserer Kasse bezogen werden.

Die Originalakten über Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen gemäss § 44 der neuen Statuten im Bureau der Direktion zur Einsicht auf.

Winterthur, den 13. April 1897.

Namens des Aufsichtsrates
der Schweizerischen Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft,
Der Vizepräsident: Der Protokollführer: Der Direktor:
H. Cramer-v. Wyss. Dr. A. Sulzer. H. Langsdorf.

Neuer schweizerischer Lloyd Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur. (365¹)

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit in Gemässheit von § 20 der Statuten auf **Dienstag, den 4. Mai d. J., vormittags 11¹/₄ Uhr, zu der**

vierzehnten ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre unserer Gesellschaft in den **Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes** der Schweiz. Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft zur Behandlung nachfolgender Traktanden eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das vierzehnte Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1896 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren. (H 1547 W)
- 2) Ersatzwahl für ein Mitglied in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 24. April d. J. an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserm Geschäftslokale aufliegen. Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung, oder auch einige Tage vorher, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 5. April 1897.

Neuer schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft.
Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **Ed. Sulzer-Ziegler.** Der Direktor: **R. Panten.**

Société du Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg.

Messieurs les souscripteurs d'actions sont priés d'effectuer le second versement de **fr. 50, du 31 mai au 5 juin, à la Banque populaire suisse, à Fribourg.** (H 1518 F)

Les époques ultérieures des versements sont fixées **aux 31 juillet et 30 septembre 1897.** Il est loisible aux actionnaires de libérer leurs titres par anticipation; dans ce cas ils jouiront d'une bonification d'intérêt de **3 %.**

Fribourg, le 29 avril 1897.

(481¹)

Le conseil d'administration.

Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

Direktors der Hypothekar-Abteilung

unseres Institutes auf den 1. Juli 1897 neu zu besetzen.

Schriftliche Anmeldungen nebst Zeugnissen etc. sind bis spätestens den **15. Mai a. c.** dem Unterzeichneten einzureichen, der auch über Salarierung und Obliegenheiten der Stelle bereitwilligst Auskunft erteilt.

Zürich, 24. April 1897.

(404²)

Das Bankpräsidium: **Gräf.**

Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)

Gegründet 1880

Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

MONTREUX. Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'in- ventaires et faillites devant juges et tribunaux. (926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires, porteur du brevet pour postuler les fonctions de préposé aux poursuites et aux faillites.
(Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

Buchdruckerel JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“ in St. Gallen.

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1896 festgesetzte Dividende von

Fr. 200.— per alte Aktie

und

Fr. 100.— per Aktie lit. B.

wird gegen Ablieferung der bezüglichen

(Ma 2899 Z)

am 1. Mai 1897 fälligen

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

Vom 1. bis inklusive 8. Mai

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der **Aargauischen Bank in Aarau;**

» » **Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern,**

Chaux-de-Fonds, Genf und Lausanne;

» » **Glärner Kantonalbank in Glarus;**

» » **Luzerner Kantonalbank in Luzern;**

» » **Zürcher Kantonalbank in Zürich**

und deren Filiale in Winterthur.

Nach dem 8. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Centralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen.

St. Gallen, den 29. April 1897.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:

(414)

F. Haltmayer.

Grossmann.

„HELVETIA“ Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1896 festgesetzte Dividende von

Fr. 250.— per Aktie

wird gegen Ablieferung der bezüglichen

(Ma 2900 Z)

am 1. Mai 1897 fälligen

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

Vom 1. bis inklusive 8. Mai

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der **Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern,**

Chaux-de-Fonds, Genf und Lausanne;

» » **Glärner Kantonalbank in Glarus;**

» » **Luzerner Kantonalbank in Luzern.**

» » **Zürcher Kantonalbank in Zürich**

und deren Filiale in Winterthur.

Nach dem 8. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Centralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.
Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen.

St. Gallen, den 29. April 1897.

„HELVETIA“, Schweiz. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:

(418)

F. Haltmayer.

Grossmann.

Union suisse pour la sauvegarde des crédits

Genève — Place du Molard, 9, au 2^{me} étage — Genève

Gérant: **M. L. Rambal**

(235¹⁰)

Renseignements commerciaux, recouvrements.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

S W I S S C H A M P A G N E

★ ★

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ



Vente d'immeubles industriels.

Lundi, 3 mai prochain, dès 2 heures après-midi, à l'Hotel de ville, à Bulle, l'on vendra deux immeubles industriels situés dans cette ville, avec leurs machines et outillages.

Ces bâtiments peuvent s'adapter à tous genres d'industrie et notamment à celle du bois. (H 299 B) (416)

Pour renseignements, s'adresser à **M. Philpoua**, greffier, ou à **MM. les notaires Pasquier et Currat**, à Bulle.



Kaufe Münzen aller Länder, sowie Schweizer Münzen ausser Kurs. (65¹⁴)

Das Kursblatt wird auf Verlangen gratis zugesandt.
H. Zandt,
Streitgasse 16, Basel.
Telephon 2409.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 1/2**